

*Unemployment Insurance Act*

Nystrom  
Pagtakhan  
Parker  
Pickard  
Prud'homme  
Riis  
Robinson  
Rompkey  
Skelly (Comox—Alberni)  
Stewart  
Taylor  
Vanclief  
Waddell  
Wappel  
Wood  
Young (Beaches—Woodbine)—103

Ouellet  
Parent  
Phinney  
Proud  
Rideout  
Robichaud  
Rocheleau  
Simmons  
Speller  
Stupich  
Turner (Vancouver Quadra)  
Volpe  
Walker  
Whittaker  
Young (Gloucester)

Tremblay (Québec—Est)  
Turner (Halton—Peel)  
Van de Walle  
Venne  
Vien  
White  
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)  
Wilson (Etobicoke Centre)

Tremblay (Lotbinière)  
Valcourt  
Vankoughnet  
Vézina  
Vincent  
Wilbee  
Winegard—131

## NAYS

## Members

Anderson  
Atkinson  
Beatty  
Bernier  
Bird  
Blackburn (Jonquière)  
Blenkarn  
Bouchard (Roberval)  
Brightwell  
Campbell (Vancouver Centre)  
Chadwick  
Clark (Yellowhead)  
Clifford  
Collins  
Cooper  
Corbett  
Couture  
Darling  
de Cotret  
Desjardins  
Dobbie  
Dorin  
Fee  
Ferland  
Friesen  
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)  
Guilbault  
Halliday  
Hicks  
Holtmann  
Horning  
Hughes  
Johnson  
Jourdenais  
Koury  
Larrivée  
Leblanc (Longueuil)  
Littlechild  
Lopez  
MacDougall (Timiskaming)  
Malone  
Martin (Lincoln)  
Mazankowski  
McDermid  
McKnight  
Merrithew  
Nicholson  
Oberle  
Plamondon  
Porter  
Reid  
Richardson  
St-Julien  
Shields  
Sobeski  
Sparrow  
Tardif  
Thompson

Andre  
Attewell  
Belsher  
Bertrand  
Bjornson  
Blais  
Bosley  
Bourgault  
Browes  
Cardiff  
Champagne (Champlain)  
Clark (Brandon—Souris)  
Cole  
Cook  
Corbeil  
Côté  
Crosby (Halifax West)  
DeBlois  
Della Noce  
Dick  
Domm  
Duplessis  
Feltham  
Fontaine  
Gérin  
Greene  
Gustafson  
Harvey (Chicoutimi)  
Hockin  
Horner  
Hudon  
Jelinek  
Joncas  
Kempling  
Langlois  
Layton  
Lewis  
Loiselle  
MacDonald (Rosedale)  
MacKay  
Marin  
Mayer  
McCreath  
MacDougall (St. Paul's)  
McLean  
Monteith  
Nowlan  
O'Kurley  
Plourde  
Pronovost  
Reimer  
Robitaille  
Scott (Victoria—Haliburton)  
Siddon  
Soetens  
Stevenson  
Thacker  
Thorkelson

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** I declare the amendment lost.

The next question is on the main motion.

**Mr. Gauthier:** I may be anticipating things a little, but I think you would find, Mr. Speaker, unanimous consent to apply the vote taken on the amendment to the main motion, but this time in reverse.

• (0130)

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Is it so agreed?

**Some Hon. Members:** Agreed.

The House divided on the motion (Mrs. McDougall), which was agreed to on the following division:

(Division No. 49)

## YEAS

## Members

Anderson  
Atkinson  
Beatty  
Bernier  
Bird  
Blackburn (Jonquière)  
Blenkarn  
Bouchard (Roberval)  
Brightwell  
Campbell (Vancouver Centre)  
Chadwick  
Clark (Yellowhead)  
Clifford  
Collins  
Cooper  
Corbett  
Couture  
Darling  
de Cotret  
Desjardins  
Dobbie  
Dorin  
Fee  
Ferland  
Friesen  
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)  
Guilbault  
Halliday  
Hicks  
Holtmann  
Horning  
Hughes  
Johnson  
Jourdenais  
Koury  
Larrivée  
Leblanc (Longueuil)  
Littlechild  
Lopez  
MacDougall (Timiskaming)  
Malone  
Martin (Lincoln)

Andre  
Attewell  
Belsher  
Bertrand  
Bjornson  
Blais  
Bosley  
Bourgault  
Browes  
Cardiff  
Champagne (Champlain)  
Clark (Brandon—Souris)  
Cole  
Cook  
Corbeil  
Côté  
Crosby (Halifax West)  
DeBlois  
Della Noce  
Dick  
Domm  
Duplessis  
Feltham  
Fontaine  
Gérin  
Greene  
Gustafson  
Harvey (Chicoutimi)  
Hockin  
Horner  
Hudon  
Jelinek  
Joncas  
Kempling  
Langlois  
Layton  
Lewis  
Loiselle  
MacDonald (Rosedale)  
MacKay  
Marin  
Mayer